

Faktureringen minskade med 9% till MSEK 11,949.  
Rörelsemarginalen var 11.6% (10.3). Vinst per aktie  
ökade till SEK 4.90, jämfört med SEK 3.36 föregående år.

## Resultaträkning

MSEK	3 månader t o m 31 december		12 månader t o m 31 december		
	2002	2001	2002 <sup>1</sup>	2002 <sup>2</sup>	2001
Fakturering	11,949	13,117	47,562	47,562	51,139
Rörelsens kostnader	-10,563	-11,769	-42,301	-42,301	-45,009
Nedskrivning av goodwill			-6,950		
Rörelseresultat	1,386	1,348	-1,689	5,261	6,130
- i % av faktureringen	11.6	10.3		11.1	12.0
Finansiella intäkter och kostnader	-132	-294	-780	-780	-1,430
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	<b>1,254</b>	<b>1,054</b>	<b>-2,469</b>	<b>4,481</b>	<b>4,700</b>
- i % av faktureringen	10.5	8.0		9.4	9.2
Skatter	-223	-345	-1,361	-1,513	-1,622
Minoritetsintressen	-5	-5	-59	-59	-11
<b>Periodens resultat</b>	<b>1,026</b>	<b>704</b>	<b>-3,889</b>	<b>2,909</b>	<b>3,067</b>
Vinst per aktie, SEK	4.90	3.36	-18.55	13.88	14.63
<b>Nyckeltal</b>					
Eget kapital/aktie, vid periodens slut, SEK			97	126	133
Avkastning på sysselsatt kapital före skatt, 12 månaders värde, %			-3	12	13
Avkastning på eget kapital efter skatt, 12 månaders värde, %			-16	11	12
Skuldsättningsgrad, vid periodens slut, %			67	52	72
Andel eget kapital, vid periodens slut, %			42	48	43
Antal anställda, vid periodens slut.			25,705	25,705	25,529

1) Redovisat. 2) Exklusive nedskrivning av goodwill.

## Balansräkning

MSEK	31 december 2002	31 december 2001
Immateriella anläggningstillgångar	12,956	22,600
Hyresmaskiner	11,294	14,935
Övriga anläggningstillgångar	6,726	7,887
Varulager	5,782	5,987
Fordringar	10,554	11,605
Kassa, bank, kortfristiga placeringar	1,356	1,343
<b>Summa tillgångar</b>	<b>48,668</b>	<b>64,357</b>
Eget kapital	20,194	27,568
Minoritetsintressen	160	221
Räntebärande skulder och avsättningar	15,050	21,421
Icke räntebärande skulder och avsättningar	13,264	15,147
<b>Summa eget kapital och skulder</b>	<b>48,668</b>	<b>64,357</b>

## Förändring av eget kapital

MSEK	januari–december 2002	januari–december 2001
Vid periodens början	27,568	23,982
Utdelning till aktieägare	-1,153	-1,100
Avsättning för optionsprogram	-138	-
Periodens omräkningsdifferens	-2,194	1,619
Periodens resultat	-3,889	3,067
Vid periodens slut	20,194	27,568

**Finansiella mål** Det övergripande målet för Atlas Copco-gruppen är att nå en avkastning på sysselsatt kapital som alltid överstiger Gruppens totala kapitalkostnad. Målet för nästa konjunkturcykel är att:

- uppnå en årlig genomsnittlig tillväxt på 8%
- uppnå en genomsnittlig rörelsemarginal på 15%, och
- ständigt öka effektiviteten av rörelsekapitalet, dvs lager, kundfordringar och utnyttjandet av hyresflottan.

Sammantaget kommer detta att garantera att Gruppen ständigt skapar ett ökat värde för aktieägarna. För att nå dessa mål kommer den beprövade utvecklingsprocessen som gäller för varje operativ verksamhet i Gruppen att följas, nämligen stabilitet först, därefter lönsamhet, och slutligen tillväxt.

**Framåtblickande uttalanden** Vissa uttalanden i denna rapport är framåtblickande och det faktiska utfallet kan bli väsentligt annorlunda. Förutom de faktorer som särskilt kommenteras, kan det faktiska utfallet i väsentlig grad komma att påverkas av andra faktorer som till exempel konjunkturförändringar, valutakurs- och räntefluktuationer, politiska risker, inverkan av konkurrerande produkter och deras prissättning, produktutveckling, kommersiella och tekniska svårigheter, leverantörsstörningar och stora kundförluster.

# Volymökning i fjärde kvartalet

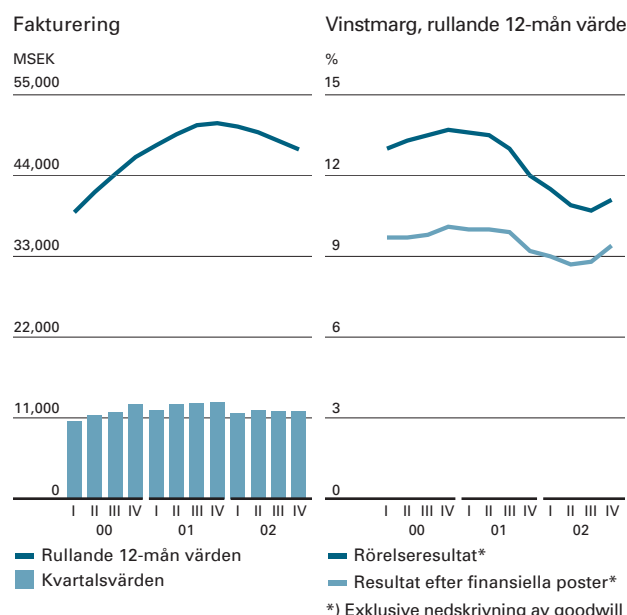
Delårsrapport per den 31 december 2002 (ej särskilt granskad av bolagets revisorer). OBS: Samtliga siffror jämförs med fjärde kvartalet 2001, om inte annat anges. I rapporten används genomgående punkt "." för att markera decimaler, samt kommatecken "," för att markera tusental.

- Ordervolymer ökte 2%, negativ valutaomräknings-effekt på 10%.
- Vinst efter finansiella poster uppgick till MSEK 1,254 (1,054), eller 10.5% (8.0).
- Rörelsemarginalen var 11.6% (10.3).
- Vinsten per aktie var SEK 4.90 (3.36).
- Operativt kassaflöde uppgick till MSEK 1,402 (1,863), 12% av den fakturerade försäljningen.

**Utdelning** Styrelsen föreslår en utdelning av SEK 5.75 (5.50) per aktie för verksamhetsåret 2002.

**Marknadsutsikter på kort sikt** Sammantaget förväntas efterfrågan för Atlas Copcos produkter och tjänster vara oförändrad under det kommande kvartalet, dock har den politiska situationen i Mellanöstern ökat osäkerheten.

Efterfrågan på hyresutrustning i USA väntas ligga kvar på nuvarande nivå, justerat för säsongsmässigt svag marknad under första kvartalet.



MSEK	oktober–december			januari–december			
	2002	2001	%	2002 <sup>1</sup>	2002 <sup>2</sup>	2001	%
Orderingång	11,414	12,343	-8	47,946	47,946	50,916	-6
Fakturering	11,949	13,117	-9	47,562	47,562	51,139	-7
Rörelseresultat	1,386	1,348	+3	-1,689	5,261	6,130	-14
– i % av faktureringen	11.6	10.3			11.1	12.0	
Resultat efter finansiella poster	1,254	1,054	+19	-2,469	4,481	4,700	-5
– i % av faktureringen	10.5	8.0			9.4	9.2	
Jämförelsestörande poster							
Nedskrivning av goodwill				-6,950			
Minskad goodwillavskrivning	+51			+51	+51		
Omstruktureringskostnader	-68	-200		-116	-116	-260	
Kapitalisering av utvecklingskostnader	+70			+284	+284		
Reviderad bedömd nyttjandeperiod	+35			+170	+170		
<b>Totalt</b>	<b>+88</b>	<b>-200</b>		<b>-6,561</b>	<b>+389</b>	<b>-260</b>	
Vinst per aktie, SEK	4.90	3.36		-18.55	13.88	14.63	
Eget kapital/aktie, SEK				97	126	133	
Avkastning på sysselsatt kapital (12 månaders värde)				-3	12	13	

1) Redovisat. 2) Exklusive nedskrivning av goodwill.

## År 2002 i sammandrag–Atlas Copco-gruppen

Under tredje kvartalet bokförde Atlas Copco en extraordinär nedskrivning av goodwill inom affärsområdet Maskinuthyrning på MSEK 6,950. Efter skatt motsvarar detta SEK 32.43 per aktie. Kost-

naden har ingen effekt på kassaflödet. För att underlätta jämförelsen med föregående års resultat, exkluderas årets nedskrivning av goodwill i analysen.

Orderingången för helåret sjönk 6% till MSEK 47,946 (50,916), vilket motsvarar en volymminskning med 2% för jämförbara enheter. De negativa omräkningseffekterna från valutakursförändringar var 5%. Faktureringen sjönk 7%, till MSEK 47,562 (51,139), vilket motsvarar en volymminskning på 3%.

Gruppens rörelseresultat sjönk till MSEK 5,261 (6,130), en nedgång med 14% vilket motsvarar en vinstmarginal på 11.1% (12.0). Vinst efter finansiella poster uppgick till MSEK 4,481 (4,700), en nedgång med 5%, vilket motsvarar en marginal på 9.4% (9.2). Exklusive jämförelsestörande poster uppgick vinstmarginalen till 8.6% (9.7). Den negativa effekten av valutakursförändringar på vinsten före finansiella poster var jämfört med föregående år cirka MSEK 380.

Det operativa kassaflödet före förvärv och utdelningar, men inklusive investeringar och skatter, uppgick till MSEK 5,599 (5,744).

## Utvecklingen under det fjärde kvartalet – Atlas Copco-gruppen

### Marknadsutveckling

Under den senare delen av året förbättrades inte läget för bygg- och anläggningssegmentet i USA. Investeringarna i det kommersiella byggsegmentet, som främst påverkar efterfrågan på maskinuthyrning, men också efterfrågan på entreprenadutrustning, låg 15% lägre jämfört med samma period föregående år, medan aktiviteten i segmentet för bostadsbyggande var fortsatt hög.

Efterfrågan på kapitalvaror från tillverkningsindustrin i Nordamerika var relativt svag, med några undantag från exempelvis fordonsindustrin, där produktivitetsökande och kvalitetshöjande investeringar fortsatte. Kapacitetsutnyttjandet i de flesta kundsegmenten var fortfarande mycket lågt, cirka 75%, vilket tyder på inga eller begränsade behov av investeringar för att höja kapaciteten i Nordamerika. Efterfrågan på mindre, produktionsrelaterad utrustning och service var mer gynnsam, även om den fortfarande påverkas av de generellt sett svaga marknadsförutsättningarna.

I Latinamerika minskade efterfrågan under kvartalet. De flesta sektorer inom tillverknings-, samt bygg- och anläggningsindustrin påverkades av det svaga ekonomiska läget i regionen och i många av regionens handelspartners.

I Europa var efterfrågan något bättre än förväntat med god tillväxt i Storbritannien, Italien, Norden och Östeuropa. De största enskilda marknaderna, Tyskland och Frankrike, led dock av lågt

kapacitetsutnyttjande inom de flesta tillverkningsindustrier och aktiviteten i bygg- och anläggningsindustrin var låg. Undantaget var främst fordonsindustrin, där orderingången för industriverktyg ökade. Efterfrågan på förbrukningsvaror och service fortsatte på en relativt hög nivå.

Afrika och Mellanöstern fortsatte utvecklas positivt, främst tack vare en god efterfrågan från gruvindustrin i södra Afrika och några större anläggningsprojekt i Mellanöstern.

I Asien fortsatte den positiva utvecklingen av efterfrågan, främst driven av ännu ett kvartal med stark tillväxt i Kina, men också med starkt bidrag från andra marknader som Indien och Sydkorea. Australien noterade också en ökad efterfrågan från bygg- och anläggnings- samt tillverkningsindustrin.

### Orderingång och fakturering

Orderingången uppgick till MSEK 11,414 (12,343), en minskning med 8% jämfört med fjärde kvartalet 2001. Men ökningen i volym var 2% efter justering för negativa valutaeffekter på 10%, en negativ priseteffekt på 1% samt en positiv effekt av strukturförändringar på 1%. I Nordamerika, som svarar för 48% av Gruppens försäljning, var volymerna något lägre än under samma kvartal 2001, medan volymerna i Europa, som svarar för 32% av försäljningen, ökade. Asien/Australien samt Afrika/Mellanöstern, med 12% respektive 5% av den totala försäljningen, fortsatte ha en stark tillväxt. Sydamerika, med 3% av den totala försäljningen, redovisade däremot betydligt lägre ordervolymer.

Faktureringen minskade 9%, till MSEK 11,949 (13,117), vilket motsvarar en oförändrad volymutveckling för jämförbara enheter.

### Resultat och lönsamhet

Rörelseresultatet ökade till MSEK 1,386 (1,348), vilket motsvarar en marginal på 11.6% (10.3). Föregående års rörelseresultat påverkades med MSEK 200 av omstruktureringskostnader inom Industriteknik och Maskinuthyrning. Detta års resultat inkluderade omstruktureringskostnader på MSEK 68 inom Anläggnings- och gruvteknik, men nya redovisningsregler för aktivering av utvecklingskostnader samt en justering av hyresflottans bedömda nyttjandeperiod påverkade resultatet positivt med MSEK 70 respektive MSEK 35. Tredje kvartalets nedskrivning av goodwill sänkte avskrivningskostnaderna med MSEK 51 i fjärde kvartalet. Exklusive dessa jämförelsestörande poster var rörelsemarginalen 10.9% (11.8). Den betydligt svagare amerikanska dollarn, jämfört med föregående år, påverkade rörelseresultatet negativt med cirka MSEK 250.

Finansnettot uppgick till MSEK -132 (-294), varav nettoräntekostnader svarade för MSEK -121 (-279). Räntekostnaderna sjönk jämfört med föregående år, tack vare ett starkt kassaflöde, lägre räntor samt ett framgångsrikt arbete med att få lägre effektiva räntor.

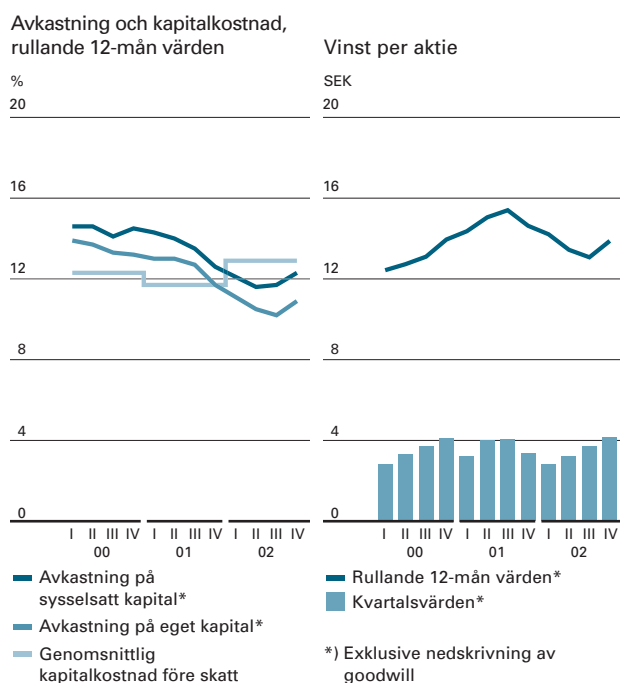
Resultatet efter finansiella poster ökade 19%, till MSEK 1,254 (1,054), motsvarande en marginal på 10.5% (8.0). Nettoeffekterna av valutakursförändringar var cirka MSEK -220 under kvartalet.

Nettovinsten uppgick till MSEK 1,026 (704), eller SEK 4.90 (3.36) per aktie. Skattekostnaden under kvartalet var låg, MSEK -223 (-345), vilket främst förklaras av en uppskjuten skatt om MSEK 152. Denna skattereduktion hör samman med en avdragsgill del av nedskrivningen av goodwill som redovisades under tredje kvartalet 2002. Reduktionen motsvarar SEK 0.73 per aktie.

Avkastningen på sysselsatt kapital under de 12 senaste månaderna, fram till 31 december 2002, var 12% (13), och avkastningen på eget kapital var 11% (12). Gruppen använder för närvarande en sammanvägd genomsnittlig kapitalkostnad (WACC) på 7.8%, vilket motsvarar en kapitalkostnad före skatt på cirka 12%.

### Kassaflöde och nettoskuldsetting

Det kassamässiga rörelseöverskottet efter skatt uppgick till MSEK 1,877 (1,625), vilket motsvarar 16% (12) av Gruppens fakturering. Rörelsekapitalet ökade med MSEK 199 (minskning med 358). Rörelsens totala kassaflöde uppgick till MSEK 1,678 (1,983).



Nettoinvesteringarna i materiella anläggningstillgångar, inklusive intäkter från försäljning av hyresutrustning, var MSEK 168 (166).

Det operativa kassaflödet före förvärv och utdelningar uppgick till MSEK 1,402 (1,863), vilket är i linje med den senaste 12-månaders-trenden, men 25% lägre än föregående års starka kvartal.

#### Kassaflödesanalys i sammandrag

MSEK	okt-dec		jan-dec	
	2002	2001	2002	2001
<b>Kassamässigt rörelseöverskott efter skatt</b>	1,877	1,625	6,922	6,771
<i>varav återlagda avskrivningar</i>	901	1,224	3,956	4,556
Förändring av rörelsekapital	-199	358	377	385
Rörelsens kassaflöde	1,678	1,983	7,299	7,156
Investeringar i anläggningar	-568	-907	-3,109	-3,702
Försäljning av anläggningar	400	741	1,758	2,354
Övriga investeringar, netto	-108	46	-349	-64
Företagsförvärv/avyttringar	-2	-59	-712	-300
<b>Kassaflöde från investeringsverksamheten</b>	-278	-179	-2,412	-1,712
Utdelningar	-2	-3	-1,165	-1,125
<b>Nettokassaflöde</b>	1,398	1,801	3,722	4,319
<b>Förändring i räntebärande skulder</b>	-1,471	-2,101	-3,568	-4,280
Kassaflöde efter finansiering	-73	-300	154	39
Likvida medel vid årets början	1,458	1,658	1,343	1,237
Omräkningsdifferens i likvida medel	-29	-15	-141	67
Likvida medel vid periodens slut	1,356	1,343	1,356	1,343

Gruppens nettoskuldssättning, dvs skillnaden mellan räntebärande skulder och likvida medel, uppgick till MSEK 13,694 (20,078), varav MSEK 1,778 (1,736) var avsättning till pensioner. Skuldssättningsgraden, dvs nettoskuldssättningen i relation till eget kapital, förbättrades till 67% (72), trots nedskrivningen av goodwill på MSEK 6,950 under tredje kvartalet 2002. Exklusive denna icke kassapåverkande nedskrivning var skuldssättningsgraden 52%.

#### Investeringar och avskrivningar

Bruttoinvesteringar i fastigheter och maskiner uppgick till MSEK 237 (321). Bruttoinvesteringar i hyresutrustning uppgick till MSEK 331 (586). Avskrivningen på dessa grupper av tillgångar var MSEK 246 (248) respektive MSEK 523 (789), medan avskrivning på immateriella tillgångar var MSEK 132 (187).

#### Asbestmål i USA

Den 31 december 2002 ingick Atlas Copco i 84 asbestmål med 16,556 individer som kändan. I genomsnitt bestod svaranden av 163 företag per mål. Inte i något av dessa fall har någon Atlas Copco-produkt identifierats.

Under 2002 innehöll ett mål en identifierad Atlas Copco-produkt, som en av många andra produkter. Under fjärde kvartalet kom man till en förlikning i detta mål, till en icke materiell kostnad, som är betydligt lägre än den självrisk som gäller för Atlas Copcos försäkringar.

Gruppen har inte ansett det vara nödvändigt att göra några avsättningar relaterat till dessa pågående fall.

#### Anställda

Den 31 december 2002 var antalet anställda 25,705 (25,529). För jämförbara enheter sjönk antalet anställda med 462 från den 31 december 2001.

#### Eget kapital och fördelning av aktiekapital

En avsättning på MSEK 138, relaterad till Atlas Copcos optionsprogram, har bokats mot eget kapital i fjärde kvartalet. Avsättningen har gjorts då aktiekursen per den 30 december 2002 var lägre än kurserna i optionskontrakten.

Aktiekapitalet uppgick vid periodens slut till MSEK 1,048 (1,048) fördelat enligt följande:

Aktieslag	Utestående aktier
A-aktier	139,899,016
B-aktier	69,703,168
<b>Totalt</b>	<b>209,602,184</b>

#### Kompressorteknik

Affärsområdet Kompressorteknik består av fem divisioner inom produktområdena industrikompressorer, portabla kompressorer, generatorer samt gas- och processkompressorer.

MSEK	okt-dec			jan-dec		
	2002	2001	%	2002	2001	%
Orderingång	3,929	3,908	+1	16,334	16,633	-2
Fakturering	4,206	4,432	-5	15,993	16,873	-5
Rörelseresultat	809	804	+1	3,005	3,202	-6
<i>- i % av faktureringen</i>	<i>19.2</i>	<i>18.1</i>		<i>18.8</i>	<i>19.0</i>	
<b>Avkastning på sysselsatt kapital (12 månaders värde)</b>	<b>68</b>	<b>69</b>				

- Ordervolymerna steg för industrikompressorer och för eftermarknaden.
- Fortsatt svag efterfrågan för portabla kompressorer till bygg- och anläggningssegmentet.
- Den höga rörelsemarginalen bestod.
- Lansering av innovativa produkter.

Orderingången ökade 1%, till MSEK 3,929 (3,908), vilket motsvarar en volymökning på 7%. Den negativa valutaomräkningseffekten var cirka 8%, medan förvärv och en mindre genomsnittlig prisökning tillförde 2%.

Orderingången för standardiserade industrikompressorer fortsatte öka mer än genomsnittet för affärsområdet. Tillväxt har uppnåtts inom alla regioner utom för Nord- och Sydamerika. Bland de mer betydande länderna var det främst Kina som fortsatte att växa stabilt. Tillväxten var uttalad för större enheter, främst oljefria kompressorer, där både Europa och Asien hade betydande försäljningsökningar. Försäljningen av små och medelstora maskiner noterade en modest tillväxt, med bäst utveckling i Asien. Eftermarknaden redovisade ytterligare ett kvartal med stabil tillväxt.

Gas- och processkompressorer, som har en mer ojämn orderutveckling än andra industrikompressorer, visade en orderingång som var klart högre än föregående års låga volym.

En låg aktivitet inom bygg- och anläggningsindustrin på de flesta marknader, med undantag av Mellanöstern, Australien och delar av Asien, fortsatte att påverka försäljningen av portabla kompressorer negativt. Försäljningen av generatorer steg något under kvartalet. Den låga nivån på investeringar från hyresföretag, såväl internt som externt, låg kvar under kvartalet.

Viktiga produktlanseringar gjordes under kvartalet. Ett helt nytt sortiment små och medelstora oljefria kompressorer lanserades. De använder ny innovativ teknologi i kompressorelementen och är effektivare och tystare än det gamla sortimentet. Nya tryckluftstorkar med energieffektiv reglerbar hastighet, så kallade VSD, lanserades också under kvartalet.

Faktureringen sjönk 5%, till MSEK 4,206 (4,432), vilket motsvarar en oförändrad volymutveckling.

Rörelseresultatet ökade 1% till MSEK 809 (804), vilket gav en rörelsemarginal på 19.2% (18.1). Marginalen stöddes av de förändrade redovisningsreglerna för aktivering av vissa utvecklingskostnader, men påverkades negativt av valutaeffekter. Avkastning på sysselsatt kapital de senaste 12 månaderna låg kvar på en mycket hög nivå, 68% (69%).

#### Maskinuthyrning (Rental Service)

Affärsområdet Maskinuthyrning består av en division i Nordamerika. Den erbjuder maskinuthyrning och service till såväl bygg- och anläggningsindustrin som till tillverkningsindustrin.

MSEK	okt-dec			jan-dec		
	2002	2001	%	2002 <sup>1</sup>	2002 <sup>2</sup>	2001 %
Fakturering	2,884	3,776	-24	12,829	12,829	15,469 -17
Nedskrivning av goodwill				-6,950		
Rörelseresultat <sup>3</sup>	179	119	+50	-6,264	686	1,255 -45
- i % av faktureringen	6.2	3.2		5.3	8.1	
Avkastning på sysselsatt kapital (12 månaders värde)	3 <sup>2</sup>	4				

1) Redovisat. 2) Exklusive nedskrivning av goodwill. 3) Inklusive omstruktureringsskostnad på MSEK 100 under fjärde kvartalet 2001.

- Ingen förbättrad efterfrågan.
- Hyresvolymerna sjönk 1%, tillväxt i jämförbara depåer.
- Hyresflottans nyttjandegrad förblev bättre än föregående år.
- Fortsatt starkt kassaflöde.

Hyresintäkterna, som svarade för 76% av den totala faktureringen, minskade 1% i volym, vilket var den lägsta minskningen under något av kvartalen. De genomsnittliga hyrorna var 2% lägre än föregående år, men förblev oförändrad, jämfört med tredje kvartalet.

Faktureringen sjönk 24%, till MSEK 2,884 (3,776) främst på grund av en mycket stor negativ valutaomräkningseffekt från USD till SEK på 13%, och en försäljningsminskning av begagnad utrustning på 53%. Minskningen är ett resultat av den aktiva effektiviseringen av hyresflottan, som genomfördes under samma kvartal föregående år. Försäljning av ny utrustning, reservdelar och förbrukningsvaror (16% av den totala faktureringen) sjönk 4%.

Den underliggande marknaden för bygg- och anläggningssegmentet visade inga tecken på att förbättras under fjärde kvartalet. Kommersiell byggnation, som står för cirka 50% av faktureringen, låg ungefär 15% under föregående års nivå, medan husbyggnation låg kvar på en hög nivå. För industrisegmentet, den näst största kundgruppen, främst relaterad till underhållsaktiviteter, fortsatte förbättringarna ske jämfört med föregående år och de senaste kvartalen.

Hyresflottans nyttjandegrad låg kvar på nivåer högt över fjärde kvartalet 2001, med mer produkter uthyrda än föregående år, trots en minskning av flottans storlek och den sjunkande efterfrågan. Hyresflottans totala anskaffningsvärde var 6% lägre än fjärde kvartalet 2001 och dess genomsnittliga ålder var 3.6 år.

14 depåer stängdes under kvartalet och antalet hyresdepåer vid periodens slut var 506 att jämföras med 530 ett år tidigare. Det totala antalet anställda minskade med 291 under kvartalet och med 568 jämfört med föregående år.

Kassaflödet var återigen mycket starkt under kvartalet, tack vare ett aktivt arbete med hyresflotta och tillgångar, samtidigt som investeringarna i flottan begränsades till utbyten.

Rörelseresultatet inklusive goodwillavskrivningar var MSEK 179 (119), vilket motsvarar en marginal på 6.2% (3.2). På grund av nedskrivningen av goodwill under tredje kvartalet 2002 var avskrivningen av goodwill MSEK 51 lägre än föregående år och det senaste kvartalet. Avkastning på sysselsatt kapital de senaste 12 månaderna exklusive nedskrivning av goodwill var 3% (4).

## Industriteknik

Affärsområdet Industriteknik omfattar fyra divisioner inom produktområdena professionella elverktyg, elektriska och pneumatiska industriverktyg samt monteringsystem.

MSEK	okt-dec			jan-dec		
	2002	2001	%	2002	2001	%
Orderingång	2,775	2,997	-7	11,502	12,068	-5
Fakturering	2,903	3,232	-10	11,481	12,126	-5
Rörelseresultat*	319	238	+34	1,050	1,123	-7
- i % av faktureringen	11.0	7.4		9.1	9.3	
Avkastning på sysselsatt kapital (12 månaders värde)	14	13				

\* Inklusive omstruktureringsskostnader på MSEK 100 under fjärde kvartalet 2001.

- Ökad ordervolym för industriverktyg.
- Första delen av Milwaukees Europalansering har genomförts.
- Rörelsemarginalen uppgick till 11%.

Orderingången sjönk 7% till MSEK 2,775 (2,997), vilket motsvarar 5% volymökning, när man justerar för negativa valutaomräkningseffekter på 10% samt en negativ nettoeffekt av avyttringar och pris på 2%. Volymtillväxten var helt relaterad till industriverktyg, medan professionella elverktyg var oförändrad.

Den ökade orderingången för industriverktyg från det tredje kvartalet fortsatte även under fjärde kvartalet. Ökningen noterades i Europa, Nordamerika såväl som i Asien. Betydelsefulla order mottogs från fordonsindustrin i USA och ordervolymerna från verkstadsindustrin var också högre än under samma kvartal föregående år.

Försäljningen av professionella elverktyg till bygg- och anläggningsindustrin i Nordamerika mattades under kvartalet jämfört med de senaste kvartalen, men var oförändrad jämfört med samma kvartal föregående år. Minskningen hänförs till byggvaruhus, medan andra försäljningskanaler var oförändrade. Efterfrågan i Europa var fortsatt svag. Den första fasen av Europalanseringen av varumärket Milwaukees sortiment av professionella elverktyg genomfördes och uppväggde en annars svag marknad.

Faktureringen uppgick till MSEK 2,903 (3,232), en nedgång med 10%, en volymökning på 1% för jämförbara enheter.

Rörelseresultatet uppgick till MSEK 319 (238), vilket motsvarar en marginal på 11.0% (7.4). Föregående års resultat påverkades av omstruktureringsskostnader på MSEK 100. Exklusive dessa omstruktureringsskostnader var marginalen 10.5% under 2001. Förbättringen jämfört med föregående år kan hänföras till en förbättrad marginal på professionella elverktyg. Avkastning på sysselsatt kapital de senaste 12 månaderna var 14% (13).

## Anläggnings- och gruvteknik

Affärsområdet Anläggnings- och gruvteknik omfattar fem divisioner inom produktområdena bergborrningsutrustning, bergborrverktyg, prospekterings-, entreprenad- och lastutrustning.

MSEK	okt-dec			jan-dec		
	2002	2001	%	2002	2001	%
Orderingång	1,885	1,801	+5	7,633	7,282	+5
Fakturering	2,018	1,831	+10	7,618	7,253	+5
Rörelseresultat*	112	191	-41	680	736	-8
- i % av faktureringen	5.6	10.4		8.9	10.1	
Avkastning på sysselsatt kapital (12 månaders värde)	20	23				

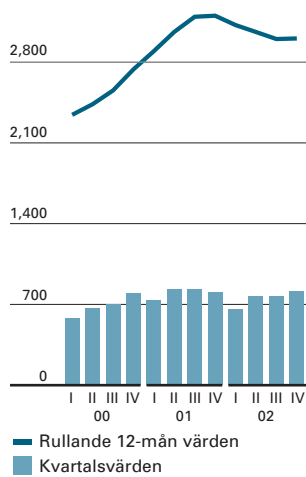
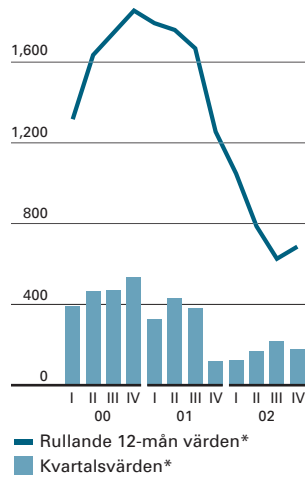
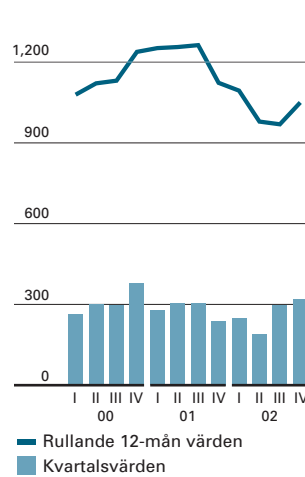
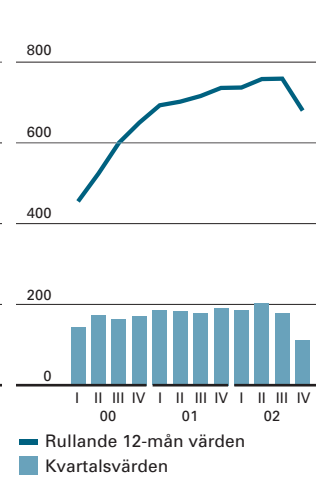
\* Inklusive omstruktureringsskostnader på MSEK 68 under fjärde kvartalet 2002.

- Fortsatt ökning av ordervolymerna.
- Omstruktureringsskostnader på MSEK 68 för flytt av lastmaskinsverksamheten.
- Rörelsemarginalen påverkades av negativa valutaeffekter.

Orderingången uppgick till MSEK 1,885 (1,801), vilket motsvarar en volymökning på 5%. Valutaomräkningseffekter gav en negativ påverkan på 8%, medan förvärv bidrog med 8%. Jämfört med föregående år var priserna i genomsnitt oförändrade.

Orderingången till gruvnäringen fortsatte att öka under kvartalet, med ökad försäljning av borrar, bergborrverktyg samt service och reservdelar. Geografiskt var den starkaste utvecklingen i Nordamerika, Östeuropa och Sydafrika. I Sydamerika sjönk efterfrågan något, efter en period med stark tillväxt. Orderingången för prospekteringsutrustning till gruvindustrin låg kvar på en låg nivå.

Försäljningen till bygg- och anläggningskunder visade ingen enhetlig trend under kvartalet. Stark tillväxt fortsatte på de flesta marknader för borrutrustning ovan jord, som används i infrastrukt-

Kompressorteknik,  
rörelseresultatMSEK  
3,500Rental Service,  
rörelseresultatMSEK  
2,000Industriteknik,  
rörelseresultatMSEK  
1,500Anläggnings- och gruvteknik,  
rörelseresultatMSEK  
1,000

— Rullande 12-mån värden  
■ Kvartalsvärden

— Rullande 12-mån värden\*  
■ Kvartalsvärden\*

\*) Exklusive nedskrivning av goodwill

— Rullande 12-mån värden  
■ Kvartalsvärden

— Rullande 12-mån värden  
■ Kvartalsvärden

turprojekt och i dagbrott. Ordergången för handhållen entreprenadutrustning sjönk ytterligare under kvartalet, i linje med den svaga marknaden i Nordamerika och Europa. Försäljningen av hydrauliska hammare, inklusive det sortiment som ingick i förvärvet av Krupp, utvecklades mer gynnsamt.

Integreringen av verksamheten med borrhägar och lastmaskiner, som kommer att utgöra en division i Sverige fortsatte enligt plan. Flytten och integreringen av lastmaskiner påverkar 215 anställda vid fabriken i Portland, Oregon, USA, och har en total kostnad på cirka MSEK 150, varav MSEK 68 redovisades under det fjärde kvartalet. Återstoden kommer att bokföras under 2003.

Faktureringen steg 10% till MSEK 2,018 (1,831), vilket motsvarar en volymökning på 10% för jämförbara enheter.

Rörelseresultatet uppgick till MSEK 112 (191), inklusive en omstrukturingskostnad på MSEK 68. Exklusive omstrukturingskostnaden var rörelsemarginalen 8,9% (10,4). Rörelsemarginalen påverkades negativt av att den svenska kronan stärktes gentemot andra stora valutor. Avkastning på sysselsatt kapital de senaste 12 månaderna var 20% (23).

### Tidigare marknadsutsikter på kort sikt (Publicerades den 24 oktober 2002)

Den sammantagna efterfrågan på Atlas Copcos produkter och tjänster förväntas vara oförändrad under det kommande kvartalet.

Efterfrågan på hyresutrustning i USA väntas stanna på nuvarande nivå, justerat för normal säsongsrelaterad minskning under fjärde kvartalet.

### Redovisningsprinciper

Denna delårsrapport har upprättats enligt samma redovisningsprinciper som i Årsredovisningen 2001, med undantag av Redovisningsrådets nya rekommendationer från den 1 januari 2002.

Tillämpningen av RR 15, Immateriella tillgångar, ökade vinsten före skatt med MSEK 284 för 2002 jämfört med 2001 då vissa utgifter för utveckling aktiverats som tillgångar istället för att kostnadsföras. Dessa immateriella tillgångar kommer att skrivas av över den bedömda nyttjandeperioden, vilken bedöms vara 3 till 5 år. Införandet av de andra nya rekommendationerna hade ingen betydande effekt på Gruppens ekonomiska ställning.

Angående redovisning av goodwill: International Accounting Standards Committee (IASC) har utfärdat en reviderad standard IAS 22 (1998) vilken ska tillämpas för räkenskapsår som inleds den 1 juli 1999 eller därefter. Dessa regler har som utgångspunkt att den ekonomiska livslängden inte bör överstiga 20 år från för-

värvstillfället. Det fastställs dock att det i sällsynta fall kan finnas övertygande skäl för att goodwillposten har en nyttjandeperiod som överstiger 20 år. Till följd av IAS 22, har Redovisningsrådet reviderat avsnittet rörande tillämpningen av rekommendationen RR 1:96. Den reviderade rekommendationen RR 1:00 överensstämmer i allt väsentligt med IASC-standarderna och gäller från och med 1 januari 2002.

På grund av betydande förändringar inom redovisningen för goodwill som har skett och förväntas ske, beslöt Atlas Copco att fortsätta tillämpa en avskrivningsperiod på 40 år för de stora strategiska förvärven i USA. Med tanke på den korta period som återstår innan Gruppen anpassar sig till den kommande reviderade IAS-standarderna, blir detta tillvägagångssätt det bästa för jämförbarhet och kontinuitet för Gruppens resultat.

Utöver avskrivningen enligt plan bedöms nedskrivningsbehovet av goodwill regelbundet genom en beräkning av diskonterade framtida kassaflöden för den verksamhet till vilken goodwillvärdet hänförs. Detta har resulterat i en nedskrivning av goodwill i affärsområdet Maskinuthyrning, vilken påverkar rörelseresultatet i tredje kvartalet med MSEK -6,950.

### Moderbolaget

Rörelseresultatet efter finansiella poster för Atlas Copco AB uppgick till MSEK 1,365 (2,014). Årets nettoresultat, efter bokslutsdispositioner och skatter, var MSEK 899 (1,589).

### Utdelning

Styrelsen föreslår en utdelning av SEK 5,75 (5,50) per aktie för verksamhetsåret 2002. Det motsvarar totalt MSEK 1,205 (1,153).

### Revisionskommitté

I december utsåg styrelsen en revisionskommitté bestående av Anders Scharp, Ulla Litzén, och Thomas Leysen. Kommittén ska agera som kvalificerad rådgivare till styrelsen för val av revisorer och granska revisionsprocessen.

Stockholm, 3 februari 2003

Gunnar Brock  
VD och koncernchef

## Förvärv och avyttringar 2001–2002

Datum	Förvärv	Avyttringar	Affärsområde	Oms* MSEK	Antal anställda*
22 aug 2002		Revathi	Industriteknik	100	114
3 juni 2002	Krupp Berco Bautechnik		Anläggnings- och gruvteknik	600	420
18 april 2002	Liutech		Kompressorteknik	100	190
17 april 2002	MAI-Ankerteknik		Anläggnings- och gruvteknik	70	15
6 dec 2001	Grassair		Kompressorteknik	85	75
31 aug 2001	Christensen Products		Anläggnings- och gruvteknik	160	7
1 maj 2001	Masons		Kompressorteknik	140	50
Q1 2001	Flera mindre uthyrningsföretag		Maskinuthyrning (Rental Service)	36	30

\*) Årlig fakturering och antal anställda vid tiden för förvärvet/avyttringen.

## Fakturering per affärsområde

MSEK	oktober–december			januari–december		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
Kompressorteknik	4,107	4,432	4,206	14,720	16,873	15,993
Maskinuthyrning (Rental Service)	3,849	3,776	2,884	13,955	15,469	12,829
Industriteknik	3,161	3,232	2,903	11,454	12,126	11,481
Anläggnings- och gruvteknik	1,898	1,831	2,018	7,083	7,253	7,618
Elimineringar	-174	-154	-62	-685	-582	-359
Atlas Copco-gruppen	12,841	13,117	11,949	46,527	51,139	47,562

MSEK (per kvartal)	2001				2002			
	1	2	3	4	1	2	3	4
Kompressorteknik	3,928	4,189	4,324	4,432	3,785	4,039	3,963	4,206
Maskinuthyrning	3,659	3,940	4,094	3,776	3,397	3,357	3,191	2,884
Industriteknik	2,838	3,054	3,002	3,232	2,823	2,827	2,928	2,903
Anläggnings- och gruvteknik	1,828	1,828	1,766	1,831	1,784	1,952	1,864	2,018
Elimineringar	-152	-131	-145	-154	-154	-70	-73	-62
Atlas Copco-gruppen	12,101	12,880	13,041	13,117	11,635	12,105	11,873	11,949

## Resultat per affärsområde

MSEK	oktober–december			januari–december		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002*
Kompressorteknik	795	804	809	2,737	3,202	3,005
Maskinuthyrning (Rental Service)	532	119	179	1,855	1,255	686
Industriteknik	378	238	319	1,238	1,123	1,050
Anläggnings- och gruvteknik	171	191	112	650	736	680
Koncerngemensamma kostnader	-53	-4	-33	-88	-186	-160
Rörelseresultat	1,823	1,348	1,386	6,392	6,130	5,261
- i % av faktureringen	14.2	10.3	11.6	13.7	12.0	11.1
Finansiella intäkter och kostnader	-452	-294	-132	-1,703	-1,430	-780
Resultat efter finansiella poster	1,371	1,054	1,254	4,689	4,700	4,481
- i % av faktureringen	10.7	8.0	10.5	10.1	9.2	9.4

\*) Exklusive nedskrivning av goodwill.

MSEK (per kvartal)	2001				2002			
	1	2	3	4	1	2	3*	4
Kompressorteknik	738	831	829	804	657	771	768	809
Maskinuthyrning (Rental Service)	328	430	378	119	121	169	217	179
Industriteknik	277	303	305	238	248	188	295	319
Anläggnings- och gruvteknik	185	182	178	191	186	203	179	112
Koncerngemensamma kostnader	-65	-54	-63	-4	-46	-27	-54	-33
Rörelseresultat	1,463	1,692	1,627	1,348	1,166	1,304	1,405	1,386
- i % av faktureringen	12.1	13.1	12.5	10.3	10.0	10.8	11.8	11.6
Finansiella intäkter och kostnader	-414	-382	-340	-294	-254	-230	-164	-132
Resultat efter finansiella poster	1,049	1,310	1,287	1,054	912	1,074	1,241	1,254
- i % av faktureringen	8.7	10.2	9.9	8.0	7.8	8.9	10.5	10.5

\*) Exklusive nedskrivning av goodwill.